# Panasonic Kitchen Appliances Technology (Jiaxing) Co., Ltd. No.369 Chenggong Road, Economic and Technological Development Zone, Jiaxing, Zhejiang Province, China Web Site: http://www.panasonic.com

F0003CX60HP PA0424-0 Printed in China

# **Panasonic**

Operating Instructions 使用說明書 Petunjuk Pengoperasian

Double Heater Microwave Oven 烤焗微波爐 Tungku Gelombang Mikro dengan Pemanggang Ganda

> Household Use Only 僅家庭用 Hanya Untuk Penggunaan Rumah Tangga

> > Model No. 型號: NN-DF38PB



Important safety instructions
Read carefully and keep for future reference
重要安全措施
仔細閱讀並妥善保存

Sebelum menggunakan Oven ini, silahkan baca buku petunjuk pengoperasian secara menyeluruh

F0003CX60HP\_Cov\_240202.indd 所有页面



# 目錄

簡易操作指南	2-3
重要安全措施	4-6
安裝及一般說明	6-8
微波工作原理	8-9
功能指示	10
控制面板	11
上下選擇鍵	12
顯示窗的介紹	12
烹調模式	13
烹調用具使用指南	14
蜂鳴聲選擇	15
兒童安全鎖設置	15
爐內燈	15
微波火力設定	16
微波解凍設定	17
超速解凍設定	17
解凍技巧	18
燒烤設定	19-20
烤焗設定	21-22
計時設定(計時/放置時間/延時啟動)	23
三段連動烹調程序設定	24
追加烹調設定	25
自動咸應翻熱設定	26
清潔設定	27
自動食譜設定及食譜	28-33
微波解凍建議時間	34
翻熱食譜建議時間	35
常用食譜烹調建議時間	36
要求修理服務之前	37-38
微波爐的保養	39
+8+4	40

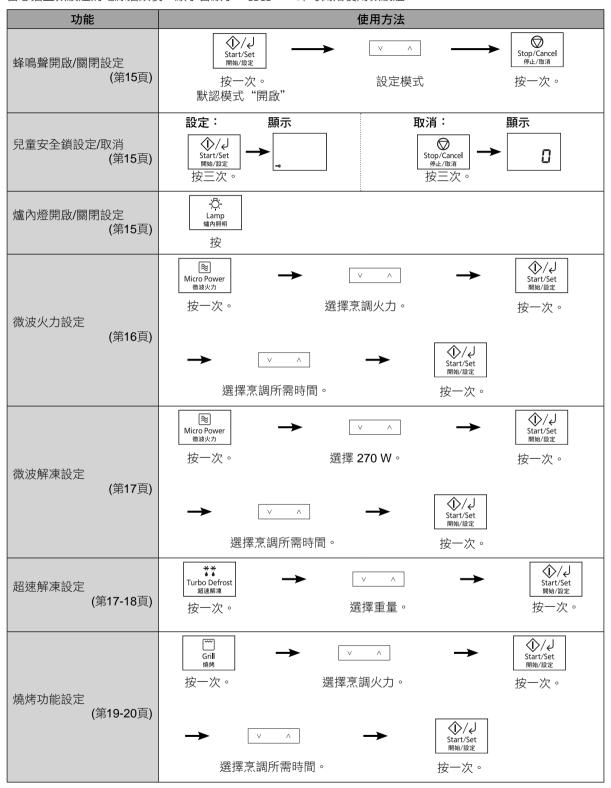
© Panasonic Corporation 2024



**(** 

# 簡易操作指南

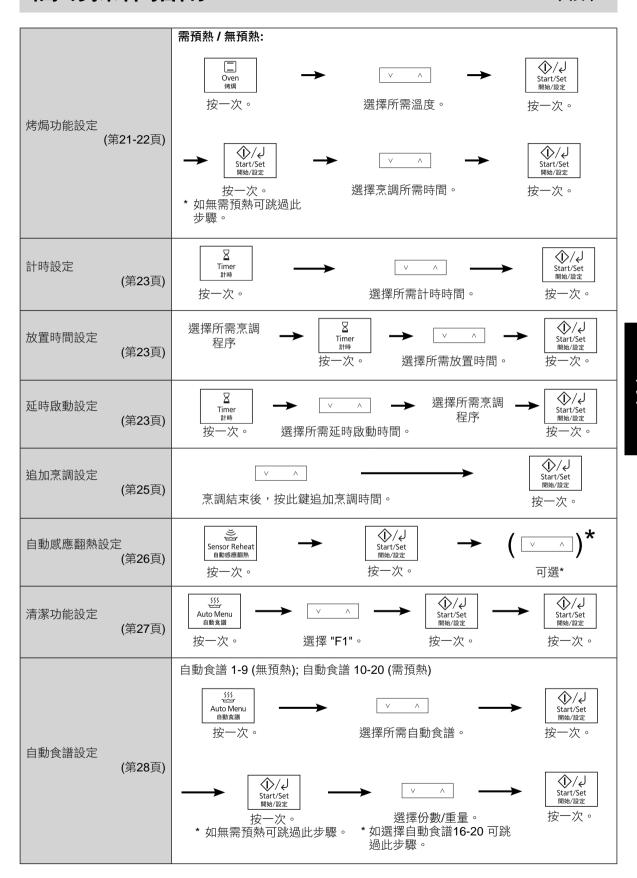
當您插上微波爐的電源插頭後,顯示窗顯示"8888",即可開始使用微波爐。





# 簡易操作指南

(續)



**(** 

- Cht-3 -

# 重要安全措施

### 仔細閱讀並妥善保存

# 使用微波烹調應注意之事項 檢查有否損壞:

使用微波爐前應先檢查下列各項:

- 1. 爐門是否妥當,可暢順開關。
- 2. 門鉸是否妥當。
- 3. 爐門的金屬邊緣不可弄曲或變形。
- 4. 爐門的邊緣不可沾上食物或積聚油污。

### 預防事項:

請注意以下事項。(否則可能會導致微波外洩):

- 1. 切勿損壞爐門的安全鎖。
- 當微波爐運作時,請勿使用任何物件(特別是金屬物件)強行打開爐門。
- 切勿放置任何金屬物體於爐內,包括金屬容器,罐 頭或任何金屬物品等
- 不可讓其他金屬物體如速食食品之錫紙包裝,碰觸 爐壁。
- 清潔爐腔,應使用溫和洗潔液清理爐門及其邊緣位置。不可使用具腐蝕性的清潔劑,以免損壞爐腔。
- 不要使用粗糙磨料清洗劑或鋒利的金屬刮刀清潔產品門的玻璃,因為其會擦傷玻璃表面,從而可能導致玻璃破碎。
- 7. 使用微波爐時必須應用附設的烹調器皿。
- 使用微波爐時,爐內應放有可吸收能量的物質。
   (例如:食物,水)。除本説明書特別許可的情況外。
- 9. 爐門開啟時,請勿在爐門上放置重物。

- 10. 微波爐內切勿使用密封的容器。嬰兒用的奶樽亦算密封容器。
- 11. 本微波爐不能由身體虛弱(包括未成年人)或缺乏 經驗和相關知識的人來操作,除非在監護人的監督 指導下安全使用。
- 12. 要看顧兒童以免兒童把微波爐當成玩具。
- 13.除受過專業培訓的合資格的維修人員外,其他人員 拆下機殼來進行檢修操作是非常危險的,如在檢修 過程中錯誤拆下防止微波能量洩漏的機件等操作。
- 14. 微波爐在使用過程中,表面可能會變得很燙。
- 15. 本產品不能安裝於裝飾性門後,以免過熱。

#### 操作要點:

- 1. 首次使用**燒烤**或**烤焗**功能時,如有白煙冒出,並非 是故障現象。
- 使用燒烤或烤煸功能過程中,爐身、排風口及爐門 亦會受熱,請小心開關爐門及取放食物和器皿。且 勿讓孩童接近。



# 警告!高溫表面

- 3. 使用**燒烤**或**烤焗**時,微波爐頂部及底部的加熱器工作會導致微波爐頂部處於高溫狀態。
- 4. 器具在使用期間會發熱。注意避免接觸爐內的發熱 單元。
- 在使用燒烤或烤焗時可觸及部分可能會發熱。兒童 應遠離。
- 6. 在第一次使用**燒烤**或**烤焗**之前,請在沒有放置任何 食物及配件的情況下選擇**烤焗**功能設置 **200°**C 運作 **10** 分鐘。這樣可以燃燒掉加熱器上的保護油。這是 唯一一次微波爐在沒有負載的情況下工作(預熱時 除外)。

 $\bigoplus$ 

# 重要安全措施

### 使用要點說明

注意——使用本微波爐時,為避免發生著火,漏電,傷人或微波外泄等意外,必須注意以下安全要點:

- 1. 在使用本設備前,請參閱重要安全指引。
- 生雞蛋及密封盒之類的東西,例如:密封的玻璃器皿 及嬰兒用奶樽容易引起爆裂,故不能放入爐內加熱烹 調。
- 3. 本設備僅適用於本説明書所指示之用途。
- 4. 小孩使用本設備時必須有監管人監管。
- 當微波爐操作不正常,或受損及跌撞時,應停止繼續使用。
- 6. 不可用於室外。
- 7. 不可將電線或插頭浸入水中。
- 8. 不可將電線接近高溫處。
- 9. 不可將電線掛在桌子或櫃台邊。
- 10. 為避免微波爐起火:
  - (a) 不可過度烹煮食物。注意放入爐內的材料如:紙, 塑料或其他易燃物品等。
  - (b) 不建議加熱醫用小麥袋,如果要加熱,請勿離 開並仔細參照製造商的指示。
  - (c) 放盒子入微波爐時,請取走金屬包裝。
  - (d) 萬一爐內的東西著火,請保持爐門緊閉,然後 拔去電源插頭,或關掉屋內電源總開關。
  - (e) 烹調或加熱進行時,請勿離開。
- 11. 切勿拆開爐身。
- 12. 請勿通過外接計時器或獨立遙控系統操作本微波爐。
- 13. 微波爐需要經常清洗,并清除任何殘留的食物。
- 14. 未能保持微波爐清潔可能導致微波爐表面損壞,這 將影響微波爐的使用壽命或導致其有所損壞。

### 雷源

Panasonic 微波爐需以獨立電源運作,而所用的電壓應 與標籤上提供的資料一致。否則電路保險線有機會被溶 斷或會延長所需烹調時間。禁止插入高容量之保險絲於 電線板。

#### 接地說明

本設備必須接地。萬一漏電,則接地可以提供電流回路 以避免觸電。本設備配有一個接地插頭。這插頭必須接 插在確實接地的插座上。

注意——錯誤地使用接地插頭會有觸電的危險。

### 電動風扇的操作

在使用某些功能後,電動風扇會繼續開動,這是正常情況,此時可隨意取出食物。

使用完**烤焗**功能後,建議打開爐門以加速冷卻過程並縮 短電動風扇運行時間。





# 重要安全措施

# 警告

- a) 門縫範圍應以濕布清潔。若本產品的門邊及線縫,若有損壞,必須停止使用,並交由維修人員修理。
- b) 如果門或門邊線縫有損壞,請勿使用微波爐,並交由維修人員修理。
- c) 必須由指定製造商所訓練的維修人員做調整或修理服務,讓他人修理,會有危險。
- d) 除有資格的維修人員外,其他人來執行檢修操作都是危險的,包括拆下防止微波能量洩漏的防護蓋等操作。

- e) 如電源線損壞,必須由維修人員或有相關維修資質的人員進行維修,以避免危險。
- f) 使用前,使用者必須檢查清楚所用的烹調用具是否適用於微波爐。
- g) 液體食品或其他食品一定不要放在密封的容器裏加熱,因為這樣有可能會發生爆炸,同時應防止沸騰液體延 遲噴濺,以防燙傷。
- h) 兒童要單獨使用微波爐,父母必須給予正確指導,並清楚讓兒童知道使用方法不正確所帶來的危害。
- i) 當微波爐在使用燒烤或烤焗模式時,因溫度升高,兒童必須在成人監護下使用。

# 安裝及一般說明

# 一般使用

- 1. 為保持高質素的烹調效果,切勿讓微波爐空著操作, 因為當沒有食物或水份在爐內吸收能量的情況下,微 波能量會不停地在爐內反射。這會導致爐腔損壞。
- 發現微波爐起煙,請緊閉爐門,並按停止/取消鍵, 以熄滅爐內的火焰。然後中斷電源或關閉電路閘刀板 或保險絲處的開關。
- 3. 本產品主要用來加熱食物和飲料。切勿用來烘乾食物或衣物,或加熱電熱器,拖鞋,海綿,濕布和其他類似產品,否則可能引起受傷,著火或者火災。
- 4. 不要在爐內烘乾布類、報紙或其他東西。可能會引起 火災。
- 不可使用再生紙製品,因其含有容易引起火花和火種 的雜質。
- 6. 不可將報紙或紙盒用於微波爐。
- 7. 不可敲打控制面板以免損壞控製器。
- 8. 取出已煮完的食物時必須使用鍋夾,因為熱力會從高 溫的食物傳至烹調容器,然後再由烹調容器傳至平板 玻璃,當烹調容器從爐內取出,平板玻璃會非常熱。

- 9. 不可將易燃物放在爐內或爐頂以免導致起火。
- 10. 如非食譜所指定·不可直接在平板玻璃上烹煮食物。 (食物必須放入適合的烹調器皿中。)
- 11.請勿使用該微波爐加熱化學劑或其他非食物製品。 不可用含有腐蝕性化學劑的製品清洗微波爐。在爐 內加熱腐蝕性化學劑可能會引起微波外洩。
- 12. 當使用**微波**功能烹調時,請勿將任何鋁或金屬容器 直接置於波浪形金屬盤上。
- 13. 當僅使用微波功能烹調時,請勿使用波浪形金屬盤。
- 14. 烹調時,蒸氣會在爐門上及/或爐門內少量凝聚, 這是正常現象,微波爐仍可安全使用,冷卻後蒸氣 將會自動消散。
- 15. 在使用紙,塑料或其他易燃材料製成的容器加熱或 烹調食物時,請勿離開,因過度加熱此類製品可能 會引起火災。
- **16**. 在使用微波功能時,請勿將食物或飲料放在金屬容器內。
- 17. 僅使用微波爐適用容器。

- Cht-6 -

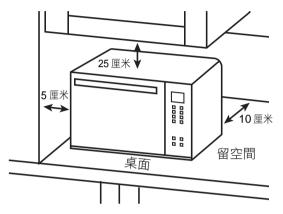
(續)

# 安裝及一般說明

### 微波爐的放置

該產品僅供桌面使用。它不能放置於櫥櫃內。

1. 微波爐必須平穩地擺放在離地面 85 厘米以上的平面,不能放置於櫥櫃內。正常地使用,爐的周圍必需保持空氣流通。相當於微波爐有一側需留 5 厘米空隙,另一側必須敞開;頂端需留 25 厘米;後壁需留 10 厘米。不可取去爐腳。



- (a) 不可堵塞通氣口。如在使用過程中被堵塞,令微 波爐過熱,則安全裝置會自動關閉微波爐。並待 微波爐冷卻後才可使用。
- (b) 不可放置微波爐於高溫潮濕地方例如煤氣爐,帶電區或水槽等。
- (c) 如室內溫度過高則不能使用微波爐。
- 2. 本微波爐只適用於家庭使用。

#### 食物

- 1. 不可將密封罐裝食物或瓶子放入微波爐,當氣壓增加,瓶子可能會爆炸,而且微波爐不能使食物維持在適當的溫度,微波可能會引致罐裝食物變質及進食後可能會對身體有害。
- 2. 不可用微波爐煎炸食物。
- 3. 不可煮帶殼蛋,因壓力會使蛋爆裂。
- 4. 馬鈴薯、蘋果、蛋黃、雞翼、栗子、紅腸等帶皮的食物在烹調前必須用叉或刀穿孔以防止燒焦。
- 5. 當加熱湯,醬汁或飲品等液體食物時,若加熱過度便會有滾瀉的現象出現。要避免這種情況發生,請留意以下各點:
  - (a) 避免使用直身及開口窄的容器。
  - (b) 不要加熱過度。
  - (c) 加熱前以及加熱中途略加攪拌。
  - (d) 加熱後先讓食物於爐內放置片刻,略加攪拌才將 之取出。
  - (e) 微波加熱飲料會導致延遲噴濺沸騰,因此取出時 必須小心謹慎。
  - (f) 一般情況下,在烹調湯,砂鍋,或者肉類的時候, 需要加蓋。
- 6. 不可使用一般的測肉溫度計於微波爐。若檢查肉類的 烹調溫度,請使用微波爐專用測肉溫度計。當食物從 微波爐拿出後,可以使用一般的測肉溫度計。若烹調 不足,則再放入微波爐內用適當的火力和時間多煮數 分鐘。確認肉類和禽類完全煮熟是非常重要的。



F0003CX60HP\_Cht\_240117.indd 7 2024/2/19 10:13:08

# **(**

# 安裝及一般說明

(續)

- 7. 烹調指南所提供的烹調時間為大約時間。影響烹調時間的因素有:所喜歡的生熟程度,開始溫度、海拔高度、份量、大小、食物形狀和盛載器皿。若您熟悉爐的操作,則可以適當參照以上這些因素加以修正烹調時間。
- 8. 烹調食物時最好是寧可烹調不足也不要烹調過度。 若食物烹調不足則可重新再加以烹調,但若烹調過 度則無法補救。請時常選用最短時間。
- 9. 爆谷必須用微波爐專用的爆谷器皿盛載。另外一些 紙袋包裝的微波爆谷亦適用於微波爐烹調。請依照 食品製造商的説明指示及用法。烹調爆谷時,請加 倍注意,切勿離開。

- **10**. 當使用所購食品包裝的塑料、紙或其他易燃材料的容器加熱或烹調時時,請加倍注意,切勿離開。
- 11. 在使用奶樽或其他容器餵食嬰兒前,要對這些食品 進行攪拌或搖晃並試一試溫度以防止燙傷嬰兒。

# 微波工作原理

#### 微波烹飪法

微波是一種高頻率的電磁波(波長約 12 厘米),和無線電採用的電波相似,電流是通過磁控管而變為微波,電磁控管發射的微波被傳送到微波爐內的四週,然後反射,傳導及被吸收。

#### 反射

微波會被金屬反射,正如打中牆壁的球會反彈一樣,一個固定物(內壁)和旋轉的金屬(轉盤或攪動扇)組合,幫助將爐內的微波分佈至每個角落,而發揮均勻的烹調效能。

#### 傳導

微波能夠透過一些物質,如紙、玻璃和塑膠,就好像太陽光能透射門窗一樣,由於這些物質不會吸收或反射微 波能,所以是理想的微波烹飪廚具。

#### 吸收

微波能被食物吸收,所滲入的深度約2至4厘米,微波能刺激食物的分子(尤其是水,脂肪和糖的分子),而引起它們快速的振動。此振動引起磨擦,進而產生熱能。對於大塊的食物,經由磨擦而產生的熱能傳導至中心,而將食物煮熟。

#### 微波烹飪用具

微波烹飪法為廚具在便利性和適應性上開闢了新的可能 性。雖然市面上不斷推出各種不同的微波用具,可是有 很多廚房用具也可以採用微波來烹飪及加熱。 玻璃、陶瓷等抗熱的玻璃烹飪器皿是微波烹飪法極寶貴的廚具,其實大多數的家庭都已具備很多這些器皿,例如玻璃量杯,乳蛋漿杯,攪拌碗,麵包盤,有蓋燉鍋,長方形的烤盤,批碟和圓或方形的糕餅碟等。

餐碟器皿也適用於微波熱能,很多商標的餐具用於微波 烹飪也極安全,請參閱各種餐具用於微波爐的提示説明, 如餐具注明抗爐熱,通常用於微波爐都很安全,不過, 為了安全起見,應首先推行微波烹飪試驗。

有幾種玻璃器皿和餐具不適用於微波爐,使用餐具或玻璃器皿時,請記住以下的基本原則。不可採用金屬條紋的餐碟或具有金屬配件的容器,因可能產生電弧而導致碟破裂,不可採用黏上手柄的瓷盅或杯,因不斷感熱可能造成手柄脱落。

不可用易碎的玻璃器皿,雖然此種透明的玻璃器皿可能 讓微波能滲入,但食物的熱度可能使玻璃器皿破裂。

# 怎樣試驗盛器是否能安全的放進微波爐裏使用:

將一個玻璃杯裝 300 毫升(% 品脱)的水,一起和試驗的盛器放進微波爐裏,1000 W(高火)煮一分鐘。假如這個盛器保持不熱,但水是熱的,那麼它就是安全的微波烹飪盛具。若是這個盛器變熱,證明它已吸收一些微波能,絕對不可使用。這個試驗不可用在塑料盛器上。



# **(**

# 微波工作原理

(續)

**罐子和瓶子**打開之後,可以用來加熱食物至進食溫度。 假如這些盛器不能耐熱,千萬別用來加熱食物,因為食物的溫度會將以上的用具造成破裂。

特製微波熱盤是作煎、炒、炸之用。例如煎肉排、肉餡餅牛扒等。它的底層由特殊材質構成,以便吸收微波能,使它更加熱。當食物放進去時、它的效果有如煎或炸的一樣。未煎炒時,請按照製造商的用法説明,先把熱盤加熱,燒食物時,必須依照食譜或個人的選擇進行加熱,並用防燙布墊把熱盤從微波爐中拿出。使用特製微波熱盤時不要用自動食譜。請查閱特製微波熱盤的説明書,以尋找詳細指示和煎炒圖。

不要用特製微波熱盤煮、煎或炸整隻家禽。

#### 紙、餐巾、紙巾、碟與杯

全部都是便於使用微波烹飪法的廚具。用它們烹調短時間和低脂肪的食物。避免使用有臘外層的紙製品,因為當遇上高溫時,臘層便會溶解並黏在食物上。可是臘紙卻適用於避免潑濺。各種大小不同的化學用料包層紙鍋,相當堅硬,用於微波導熱也是理想的。

**警告:**不可使用再生紙類產品,例如棕色紙袋,因為它們含有雜質會引起電弧(藍火星),而對微波爐造成損壞。

#### 草、柳與木

將草及柳製籃子短暫的放進微波爐裏,能夠加熱糕類或 麵包。大型的木制用具如碗或切板不可用於長時間的微 波加熱,這樣會使它們乾燥而且脆裂。

**塑料碟用具杯和某些冰凍庫的容器**,也可能適用於微波爐,由於食物的熱度可能使某些塑料容器軟化,變形或起凹痕,宜小心選用,並確認製造商關於微波爐烹飪的安全推薦。烹煮時間長或高脂肪和糖含量的食物,也不應使用塑料碟。

烹飪袋的構造能抵受沸煮,冰凍或舊式的加熱,用於微波爐很安全,根據廠家的説明而準備烹飪袋,使用兼備的尼龍索或棉繩綁紮袋口,或者由袋口的末端剪出一長條,在袋的上部割六條 1 厘米(½ 英寸)的裂口,讓蒸氣外泄。烹飪袋不可用金屬線綁紮袋口,此種金屬線可充作天線而引起電弧(藍火星),並可能點燃而損壞微波爐。不可採用裝盛食物的塑料袋烹煮,此種塑料袋不可抗熱,並可能熔化,自動感應烹煮法不可採用燒烤袋。

特製塑性食物薄膜 (CLING FILM) 適用於遮蓋大多數食譜的廚具。不過,漫長的烹飪時間可能使塑性薄膜稍微變形,當使用塑性膜或任何玻璃鍋蓋時,須小心由相反的方向打開,以避免蒸氣將您燙傷。當燒熱之後,將塑性膜弄鬆但使它仍然蓋著,而擱在一旁,當採用自動感應烹煮法時,不要掀開塑性薄膜。

金屬容器或廚具和那些有金屬邊的用具,都不可用於微波爐,因為微波能遇到金屬便會反射,那麼食物便不能均勻的烹調。而且這很有可能引起"電弧"。靜態流射或火花將會發生在金屬之間或金屬和爐的內牆之間。彎裂將會損壞爐的牆。若是發生了,停止烹調,將食物倒入非金屬容器。雖然金屬容器不能用於微波爐烹調,但是如果正確使用一些金屬會對烹調有幫助。

**鋁箔**可以安全使用,如果遵守數項指南。這是因為它反射微波能,但是在一些食譜中它也有好處的。它可以用來避免過度烹調。用鋁箔包住食物幼薄的部分如翅膀,烤肉尾端等,這它將不會比其他部分快熟。用一枝木條將箔片置定於一個位置。

**黏上鋁箔片的硬紙或塑料容器**,不可用於微波爐。如牛奶盒子,冷藏濃橙汁罐或烘培容器,蛋糕或麵包,必須避免使用。

金屬烤肉叉可以用於烤焗食物,不過,烤肉應該佔烤叉的80%。放置烤肉叉時要小心,避免烤肉叉之間或烤肉叉與爐之間的接觸。最好是使用木制烤叉,你可在市場上,雜貨店或家庭用具部門買到。

溫度錶可以用於微波爐。當用微波爐煮食物時,不可用 普通的水銀糖果或肉類溫度表。應用紙或外包塑料的金 屬綁帶,都不可以用於微波爐。

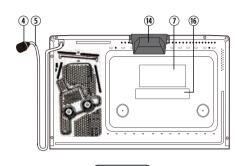




93

(13)

(3)



中女

① 開門手柄

8

10

(12) (11)

2

向下拉動手柄開啟爐門。當你在烹調過程中打開爐門,預定的模式會暫時保留。把爐門再次關上並按下開始/設定鍵,程序會恢復運行。當打開爐門,爐內燈將點亮。

- ② 爐門
- ③ 爐門安全鎖為防止受傷,請勿將手指、刀、勺子或其他物品插

入孔內。

- ④ 電源插頭
- ⑤ 電源線
- ⑥ 警告標識
- ② 警告標籤(有些地域產品背部有兩張警告標籤。)
- ⑧ 頂部加熱器
- **爐內燈**當打開爐門或者工作中,爐內燈將點亮。
- ⑩ 托盤架位置
- ⑪ 門鉸鏈

門開或門關時,切勿把手指伸入。

- ⑫ 平板玻璃
  - 1. 待平板玻璃冷卻後再進行清潔。
  - 2. 不得將食物直接放在平板玻璃上。將食物放在微 波爐適用容器中或容器支架上。

- ⑬ 控制面板
- 4 排風口

- ⑤ 顯示窗
- ⑯ 銘牌標籤
- ⑪ 波浪形金屬盤
- 1. 將波浪形金屬盤放在託盤架上。
- 使用後請使用隔熱手套取出。為避免燙傷,請勿用 手觸摸。
- 3. 附件上的最大承重為 3.2 千克。

備註: 在使用微波功能時,切勿使用波浪形金屬 盤和金屬容器。 

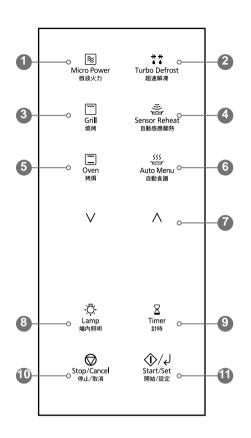
#### 備註:

以上圖示僅供參考,請以實際產品為準。

2024/2/19 10:13:09



### 控制面板儘管語言有所不同,但是版式和功能是相同的。



- 1. 微波火力(第16-17頁)
- 超速解凍(第17-18頁) 2.
- 燒烤(第19-20頁)

- 自動咸應翻熱(第26頁) 4.
- 5. 烤焗(第21-22頁)
- 自動食譜(第27-33頁)
- 7. 上下選擇(第12頁) 通過按 "∨" / "△" 鍵可以選擇火力、温度、時間、重 量或自動食譜。
- 8. 爐內照明(第15頁)
- 9. 計時(第23頁)
- 10. 停止/取消

#### 烹調前:

按一次可消除已輸入的指示。

#### 烹調時:

按一次可暫時中止烹調程序。再按一次即將所輸入的 指示消除,而"0"則會出現在顯示窗上。

11. 開始/設定

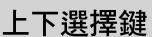
# 蜂鳴提示:

按動爐鍵會聽到蜂鳴器聲響。如果沒有聽到聲響,您可能關閉了提示音,您可以在首次通電後按【開始/設定】鍵 一次,再按"\"/"/"将其開啟(參見第15頁)。如聽到兩次蜂鳴器聲,則是表示一個烹調階段的結束或需對食 物翻身或攪拌。如聽到三次蜂鳴器聲,則表示烤焗預熱完成。當某些自動食譜預熱完成后,則會發出長蜂鳴聲。 當整個烹調程序完成後,則會發出五次蜂鳴器聲。

#### 備註:

如果您設置完烹調程序後,沒有按【開始/設定】鍵進行烹調,6分鐘後,電腦程序將自動取消本次設置,恢復到"0" 狀態。





通過按 "\" / "△" 鍵可以選擇火力、溫度、時間、重量和自動食譜。這些火力、溫度、時間、重量和自動食譜編號 會顯示在顯示窗上。您也可以按住此鍵來快速選擇時間、重量、溫度等。

**(** 

**火力/溫度/時間/重量/自動食譜選擇** 通過按"√"/"△"鍵選擇火力、時間、重量、溫度或自動食譜。

→ 追加烹調時間選擇:

通過此鍵追加烹調時間(請參閱第25頁)。

**3** 增加/減少功能選擇: 通過此鍵增加/減少自動感應翻熱的烹調時間(請參閱第 26 頁)。

.....

# 顯示窗的介紹

微波火力 燒烤 烤焗 解凍 開始/設定 自動食譜 <u>\*\*\*</u> 波浪形金屬盤 自動感應翻熱 附件放置位置  $^{\circ}$ 温度單位顯示 數字/字母 W-(例如: 1H.10 = 1 小時 10 分鐘) 微波火力單位顯示 kg 兒童安全鎖設置 sec 重量顯示 連續烹調 增加/減少 時間顯示 程序顯示 顯示 (分/秒)

F0003CX60HP\_Cht\_240117.indd 12 2024/2/19 10:13:09



**(** 

# 烹調模式

以下表格顯示各功能下所使用的附件,效果會因食品種類和容器條件而異。 表格中的" 圖標表示波浪形金屬盤。

烹調模式					
		■解凍			
		■再加熱			
微波火力		■熔化:牛油、朱古力、芝士。			
	使用	■烹調魚類,蔬菜、水果、蛋類。			
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		■準備食材:燉水果、果醬、醬汁、吉士醬、泡芙、糕點、焦糖、 肉或魚。			
		■烘烤無需上色的蛋糕。			
D/7 1/T		無需預熱			
附件   -					
	容器	您可以直接在平板玻璃上使用微波爐適用的餐盤、碟或碗。			
		微波專用容器(鐵製容器除外)。			
		■ 烤肉或魚類。			
		■ 烤多士。			
使用	使用	■ 為烘烤類菜肴或批類增加烤色。			
		無需預熱			
_附件		耐熱金屬容器放在波浪形金屬盤上,放入下層或上層托盤架。			
   烤焗		■ 快速烘烤糕點如:泡芙酥皮,曲奇,瑞士卷,鬆餅等。			
		■ 特製燒烤:條狀麵包或奶油蛋捲,海綿蛋糕等。			
	使用	■ 烤薄餅、蛋撻等。			
		建議預熱			
附件					
	容器	耐熱金屬容器放在波浪形金屬盤上,放入下層或上層托盤架。 不要將容器直接放在平板玻璃上使用。			
		个女村分命且按以往干似圾场上世出。			



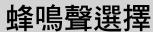




# 烹調用具使用指南

	微波火力	燒烤	烤焗
波浪形金屬盤	不可	可	可
錫紙	不可	可	可
陶瓷盤	可	可	可
微波碟	可	不可	不可
牛皮紙袋	不可	不可	不可
快餐用紙碟 耐熱 / 微波爐適用	可	可	可
非耐熱/微波爐適用	不可	不可	不可
一次性紙容器	可*	可*	可*
玻璃器皿 耐熱玻璃 / 陶瓷	可	可	可
非耐熱玻璃/陶瓷	不可	不可	不可
金屬器皿	不可	可	可
金屬絲	不可	可	可
耐熱烹飪袋	可	可*	可*
廚房紙巾及餐紙	可	不可	不可
塑料解凍架	可	不可	不可
塑料碟子 微波爐適用	可	不可	不可
不可用於微波塑料碟	不可	不可	不可
微波爐適用保鮮紙	可	不可	不可
草、柳及木製容器	可	不可	不可
温度計 微波爐適用	可	不可	不可
常規市售溫度計	不可	可	可
蠟紙	可	可	可
	可*	可*	可*

<sup>\*</sup> 請嚴格按照廠商的建議溫度及食譜操作使用。



微波爐具有"蜂鳴聲開啟"和"蜂鳴聲關閉"兩種模式。Panasonic 微波爐的這一獨特功能可讓您設定微波爐的 非料理初始功能。



- 1. 首次插上電源後按下開始/設定鍵。 "bEEP" 在顯示窗中顯示。 默認模式為"開啟"。
- 2. 按上下選擇鍵選擇蜂鳴聲。 模式改為"關閉"。
- 3. 設置完成後,按停止/取消鍵退出。

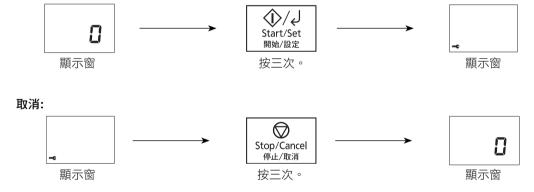
#### 備註:

- 1. 此功能僅只有在初次插入電源時才能操作。
- 2. 按上下選擇鍵,它將恢復到初始模式。

# 兒童安全鎖設置

此功能可防止兒童胡亂開動微波爐。當你設定此功能時,爐門是可以開啟的。請在顯示窗呈現"0"狀態時進行設定。





#### 備註:

設定/取消兒童安全鎖,開始/設定鍵或停止/取消鍵必須在10秒內按三次。

# 爐內燈

開啟/關閉爐內燈。



按此鍵可開啟和關閉爐內燈。

F0003CX60HP\_Cht\_240117.indd 15

兒童安全鎖設定模式下不能使用此功能。



- Cht-15 -

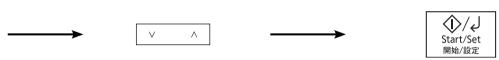


# 微波火力設定

此功能有6 段火力可供選擇。不得將食物直接放在平板玻璃上。您可以直接在平板玻璃上使用微波爐適用的餐盤、碟或碗,再根據需求加蓋或覆保鮮膜。



 按微波火力鍵一次。
 微波火力圖示 "<sup>®</sup>" 出現在 顯示窗上。 2. 設置所需的火力。 按"\"/"\"鍵直到所需火力顯示在 顯示窗上(參照下表)。 3. 按**開始/設定**鍵確定。

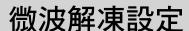


4.按"\"/"\"鍵設置烹調時間。 (高火: 最長設定時間為30分鐘) (非高火: 最長設定時間為1小時30分鐘) 5. 按**開始/設定**鍵開始。 顯示窗顯示烹調時間,並開始倒計時。

微波火力	適用類型
1000 W(高火)	沸煮清水,烹調鮮果,蔬菜,烹調蜜餞糖果。
800 W(中高火)	烹調魚及海鮮類,烹調肉類,家禽類及蛋類及烹調糕餅。
600 W(中火)	烹調蛋糕,燜煮食品,熔化牛油,朱古力。
440 W(低火)	烹調較韌的肉塊,煲湯或燉品,軟化牛油。
270 W(解凍)	解凍肉類,家禽類或海鮮類。
100 W(保溫)	食物保溫,軟化雪糕。

- 烹調過程中可以根據需要改變烹調時間。按"√"/"△"鍵增加或減少烹調時間。可以以 1 分鐘為單位來逐漸增加或減少,最長 10 分鐘。
- 2. 僅微波功能下請勿使用任何金屬容器。
- 3. 不得將食物直接放在平板玻璃上。請將食物放置在一個微波爐適用容器或玻璃容器中。通過微波功能加熱食物或烹調食物只需蓋上蓋子或覆蓋一層刺穿的保鮮紙,除非另有説明。
- 4. 此微波爐可進行連續烹調設定。參照第24頁。
- 5. 微波功能設置完後可再設置放置時間。參照第23頁。





此功能可讓您自行設定時間進行微波解凍。



**(** 

4.按 "√" / "△" 鍵設置烹調時間。
 (最長設定時間為1小時30分鐘)

5. 按**開始/設定**鍵開始。

顯示窗顯示烹調時間,並開始倒計時。

開始/設定

#### 備註:

- 1. 建議在烹調中途打開爐門,取出已解凍的部分,並把剩餘未能解凍的部分翻身、攪拌或重新排放。
- 2. 手動解凍的時間可參見第34頁的表格。
- 3. 解凍需要使用保鮮膜或加蓋。

# 超速解凍設定

此功能可使您在僅設定食物重量的情況下,自動解凍肉類,禽類和海鮮類。重量從 100 克 - 2000 克。



#### 備註:

- 1. 此功能可根據重量來解凍肉類,家禽類和魚類。微波爐自行決定解凍火力和時間。程序設定後,顯示窗會顯示解凍時間。為保證解凍效果,建議最小解凍份量為 200 克。
- 2. 烹調過程中聽到蜂鳴聲,將食物翻身,取出已解凍的部份,並將帶骨食物薄片/脂肪含量低的部份用鋁箔包裹。
- 3. 食物的形狀和大小將決定腔體可容納的最大重量。
- 4. 静置一段時間,以確保食物完全解凍。
- 5. 當爐腔內過熱時,顯示窗將顯示"HOt"。此時不能使用該功能。只有當"HOt"顯示消失後,才能使用。 或者您也可以選擇合適的火力和時間進行手動烹調。

F0003CX60HP\_Cht\_240117.indd 17 2024/2/19 10:13:10



# 解凍技巧

#### 準備食物以便急凍

煮成食品的品質取決於食品急凍前的品質,同時取決於食品急凍保管,以及解凍技巧和解凍時間。所選購的食物務求鮮美和品質優良,並在購買後迅速急凍。厚塑料膜、塑料袋和急凍薄膜以及商店原封包裝的肉類,不可短期存放在急凍庫內,要保存一定時間。

### 備註:

- 1. 急凍肉塊、雞、魚及海鮮時,應將食物排好,使其厚薄均匀,包成 2.5 厘米 5 厘米見方形或圓形的形狀。
- 2. 全雞應首先取出內臟, (內臟可隨意分別急凍),將雞洗淨並瀝乾水分。用繩子將腿和雞翼綁住。
- 3. 排去所有氣體, 然後密封塑料袋。在袋上加標籤注明肉類, 日期及重量。
- 4. 如包裝是使用錫紙, 在解凍之前須除去所有的錫紙, 以防止產生電弧。
- 5. 在急凍庫內的食物應保持在攝氏零下 18 度以下。(解凍之前至少已急凍 24 小時的食物)

### 超速解凍

超速解凍按重量進行操作設置。能解凍多種切開的雞、肉、魚類食品,其用法很簡單。設定需解凍食品重量,微 波爐會自動設置所需火力和烹飪時間。設置完畢,顯示窗會顯示解凍時間。下列是適宜以解凍法解凍的食物,為 求達到最佳的效果,最小解凍重量為 100 克,最大解凍重量為 2000 克。

食物	最高重量
肉碎、雞塊、肉排	2000 克
牛肉、羊肉、全雞	2000 克
整條魚、扇貝、蝦及魚塊	1000 克

#### 超速解凍的特別要訣

連骨肉類。例如相等重量的連骨肉類和無骨肉類相比,連骨肉類中肉的分量輕。所以,對於帶骨肉,我們建議當它超過 2000 克時從總重量減去 500 克,當重量低於 2000 克時從總重量減去 200 克至 300 克。

### 聽到兩聲蜂鳴聲時

翻轉所有的肉、雞、魚及貝殼類。拆散燉肉、雞塊和肉碎;分開肉排和漢堡包的肉餅;用錫紙遮蓋雞翅膀、烤肉的末端、脂肪或骨等。

### 解凍方法

為了均匀地解凍,請在解凍過程中將食物翻轉,或移動食物在盛器中的位置。



急凍的生肉要除去包裝放 在盤子上解凍。



雞腿前端細的部分要用錫 紙包裹再解凍。



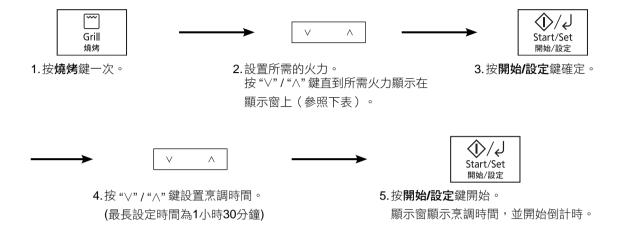
整條魚的頭和尾部用錫紙包好再解凍。



切片的魚要除去包裝放在 盤子上解凍。

# 燒烤設定

微波爐的燒烤功能可以快速高效地烹飪各種食物,例如:肉排、香腸、牛排、吐司等。



火力	適用類型
燒烤 1 (低火)	禽類或肉片
燒烤 2 (中火)	薄片海鮮
燒烤 3 (高火)	麵包或吐司

- Cht-19 -

# 燒烤設定

### 附件的使用

如果烤魚,肉排或小件食物時,可將波浪形金屬盤放入上層托盤架。如果烤大件食物時,可將波浪形金屬盤放入 下層托盤架。

# 將食物放在波浪形金屬盤上

為減少燒烤功能帶來的液體飛濺與煙霧,燒烤中產生的脂肪與水份會流入波浪形金屬盤的凹槽中。

大部分食物需在燒烤過程中翻轉。將食物翻轉時,請打開微波爐門,小心將波浪形金 屬盤取出。

翻轉完後將食物放回微波爐並按開始 / 設定鍵。烹調繼續並進入倒計時。燒烤時可隨時打開爐門檢查食物的狀態,並不會發生危險。



如果烤小件食物時,可將 波浪形金屬盤放入上層托 盤架。

#### 備註:

- 烹調過程中可以根據需要改變烹調時間。按"▽"/"△"鍵增加或減少烹調時間。可以以 1 分鐘為單位來逐漸增加或減少時間,最長 10 分鐘。
- 2. 在燒烤程序中沒有微波火力。
- 3. 請根據説明使用提供的波浪形金屬盤。
- 4. 燒烤功能只能在微波爐門關閉的情況下運行。
- 大多數的肉類如:煙肉、香腸、肉排等都可以在燒烤3下進行烹調。此火力同樣適用於烤麵包、瑪芬和茶餅等食物。
- 6. 燒烤 2 和燒烤 1 適用與烹調需長時間燒烤的食物如:魚和雞。
- 7. 燒烤過程中切勿蓋住食物。
- 8. 請用隔熱手套取出波浪形金屬盤,因為波浪形金屬盤和微波爐將會非常燙。
- 燒烤後,請在重新使用之前,取下波浪形金屬盤進行清潔,並用蘸有熱肥皂水的布擦拭微波爐壁和底板,以去除所有油脂。
- 10. 使用燒烤功能烹調食物時,烹調時間與傳統燒烤相似。



- Cht-20 -



# 烤焗設定

烤焗功能是頂部和底部加熱器同時運行的一種加熱模式。將食物放入預熱過的微波爐進行烹調會得到更好的效果。 當使用烤焗功能時,波浪形金屬盤可放入上層或下層托盤架。

 $\bigoplus$ 

請參閱第22頁上的指南了解推薦使用的溫度。

預熱時請勿將波浪形金屬盤放入微波爐中。





- 4.按**開始/設定**鍵預熱。 (30-60°C 不能預熱。) 當實際溫度到達設定溫度時,會發 出來嗎?
- \* 如無需預熱可跳過此步驟。
- 5.按 "\" / "\" 鍵設置烹調時間。 (30-60 °C的最長設定時間為 9小時,70-200 °C的最長設定 時間為1小時30分鐘)
- 6. 按**開始/**設定鍵開始。

備註:請確認是否只有烤焗圖示 "□"在顯示窗中。如果顯示微 波火力圖示"⑧",則説明不正 確,應取消程序。重新設置烤焗 程序。

- 1. 如果之前使用過微波爐可能導致在 30/40 °C 下發酵麵團太熱,"HOt"將出現在顯示窗中。請等待腔體冷卻,或在室溫下發酵麵團。"HOt"消失後,可再次使用 30/40 °C。
- 2. 請用把手打開爐門,如果使用停止/取消鍵,程序會被取消。
- 3. 此功能下 30 60 ℃ 不能預熱。
- 烹調過程中可以根據需要改變烹調時間。按"√"/"△"鍵增加或減少烹調時間。可以以 1 分鐘為單位來逐漸增加 或減少時間,最長 10 分鐘。
- 5. 烹調或預熱途中,您所選擇的溫度可以顯示和改變。按烤焗鍵一次,顯示窗會顯示溫度。當溫度出現在顯示窗上時,您可以通過按"▽"/"△"來改變溫度(30-60°C除外)。
- 6. 微波爐將保持預熱溫度約30分鐘。如果沒有放入食物或設定時間,微波爐將自動取消烹調程序並恢復到"0"狀態。



### 附件的使用

進行烘焗料理時,將食物直接放入波浪形金屬盤後,放入上層或下層托盤架。或者將安全金屬容器放入波浪形金屬盤後,放入下層托盤架。用烤焗功能時,切勿將罐頭及容器直接放在平板玻璃上。

**(** 

### 烤肉:

波浪形金屬盤放入下層托盤架。



#### 烘焙:

波浪形金屬盤放入下層托盤架。



可以將波浪形金屬盤用於烤馬鈴薯或蔬菜,以及烘焙仙女蛋糕、鬆餅和餅乾。它也是翻熱預烤糕點的理想選擇。

### 烤蔬菜/馬鈴薯:

中女

波浪形金屬盤放入下層托盤架。



### 翻熱:

波浪形金屬盤放入下層托盤架。



**警告**: 請用隔熱手套取出波浪形金屬盤,因為波浪形金屬盤和微波爐將會非常燙。

### 關於溫度的建議

將食物放入預熱過的微波爐進行烹調會得到更好的效果。為了方便使用,請不要忘記,您的微波爐從 180 °C 開始並將以 10 °C 遞增至 200 °C,然後回到 30 °C。大多食物不需要加蓋,除非烹調指南或説明書中有特殊説明。

溫度	溫度適用種類
30/40 °C	發酵麵包或薄餅麵糰
50 °C	加熱盤子
60/70 °C	果乾,牛肉乾
80/90 °C	低溫烤
100 °C	蛋白餅
110 °C	蛋白酥
140 °C	水果蛋糕
150/160 °C	杏仁餅
160/170 °C	燉菜,撻類,曲奇餅

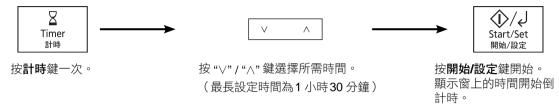
溫度	溫度適用種類
180 °C	維多利亞海綿蛋糕,仙女蛋糕,肉塊
190 °C	烘焗料理,千層麵,點心派,烤雞,釀青椒,鬆餅,瑞士卷,瑪芬
200 °C	蔬菜卷,烤麵包,蒜味麵包,烤薄餅, 減油炸雞腿,排骨,番薯等

- Cht-22 -

# 計時設定(計時/放置時間/延時啟動)

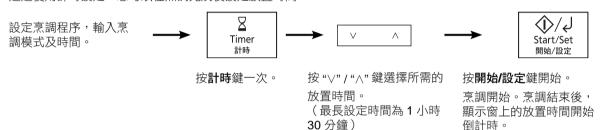
### 計時設定:

通過使用計時設定,您可以將微波爐設定成廚房定時器。



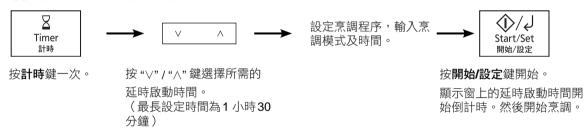
# 放置時間設定:

通過使用計時設定,您可以在烹調完成後設定放置時間。



### 延時啟動設定:

通過使用計時設定,您可以在烹調前設定延時啟動時間。

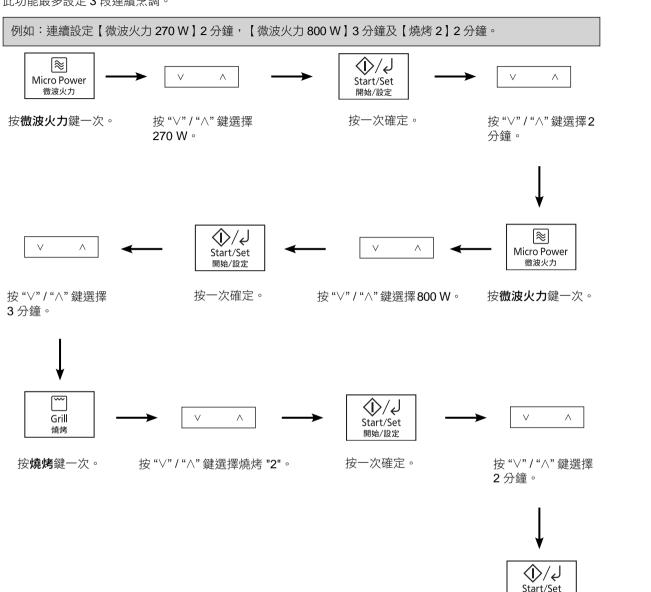


- 1. 計時設定、放置時間及延時啟動功能可用於連續烹調設定。
- 2. 當使用計時設定、放置時間及延時啟動功能時,中途若開啟爐門,設定的時間仍會在顯示窗繼續倒數。
- 3. 當所選擇的計時設定、放置時間及延時啟動時間超過一小時,時間逐分鐘倒數計時,直到僅剩下"1H 00" (1 小時)。然後顯示窗顯示分鐘和秒數,並逐秒倒數計時。
- 4. 放置時間或延時啟動不能與**自動食譜**和**烤焗**功能同時使用。這是避免在開始烹調或解凍前,爐內食物的溫度有 所改變而影響烹調效果。
- 5. 當使用放置時間或延時啟動時,最多設定 2 個階段的烹調程序。



# 三段連動烹調程序設定

此功能最多設定3段連續烹調。



按一次開始。

開始/設定

- 1. 設定連續烹調時,按開始/設定鍵前可輸入另一個烹調程序。
- 2. 烹調時,按一次**停止/取消**鍵可暫時中止烹調,按**開始/設定**則令微波爐繼續運轉。按兩次**停止/取消**鍵即令微波爐停止運轉並消除所輸入的烹調程序。
- 3. 微波爐停止運轉時,按停止/取消鍵可消除所輸入的烹調程序。
- 4. 此功能不適用於自動烹調和烤焗程序。



此功能允許您在烹調結束時,用上階段的火力添加烹調時間。



烹調結束後,按"∨"/"△"鍵追加烹調時間。

按**開始/設定**鍵開始。 時間已被追加。顯示窗顯示烹調時間, 並開始倒計時。

烹調模式	最長設定時間
微波火力 1000 W	30 分鐘
其他微波火力,燒烤	1 小時 30 分鐘
烤焗 (30-60 °C)	9 小時
烤焗 (70-200 °C),計時	1 小時 30 分鐘

- 1. 此功能僅適用於微波火力,燒烤,烤焗及計時功能,並不適用於自動程序。
- 2. 烹調結束 1 分鐘後追加烹調功能將不能使用。
- 3. 追加烹調功能可以用於連續烹調程序設定之後。追加烹調功能的火力與最後一個程序的火力一致。







# 自動威應翻熱設定

此功能無須選擇重量即可重新翻熱食物。內置感應器測量食物的濕度,並計算微波火力及烹調時間。



1. 按一次。

2. 按一次。

經感應系統探測後,微波爐發出兩聲蜂鳴,剩餘的再加熱/烹調時間會在顯示窗上倒數計時。

3.按 "\"/"\" 鍵可以調整適合您口味的烹調時間。需在14 秒內完成此操作。(可選)

### 運作方法

一旦選擇了自動感應翻熱程序,按**開始/設定**鍵后食物就會升溫。隨著食物開始變熱,蒸氣就會排出。當食物達到一定溫度並開始烹調時,釋放出更大量的蒸氣。通過微波爐中的濕度感應器檢測蒸氣排放的增加。這可以作為微波爐的信號來計算食物需要多長時間烹調。兩聲嗶聲後,剩餘的烹調時間將出現在顯示窗中。雖然自動感應翻熱程式圖示仍然在顯示窗中閃爍,**但不應打開微波爐門**。等到顯示窗出現烹調時間,然後根據需要打開微波爐門,攪拌或轉動食物。

#### 按需要調整時間

不同烹飪方法出現不同的烹飪效果,當使用自動感應翻熱功能幾次後,你或許因所需翻熱食物的種類對溫度有不同要求。按開始/設定鍵"<u>士</u>"顯示在顯示窗上后,按"\"/"人"鍵可以增加或減少時間。此操作應在 **14** 秒內完成。如果您認為自動感應翻熱程序適合您的口味,您就無需使用此功能。

#### 備註:

- 1. 此功能不適用於不能攪拌的食物,例如千層面或奶酪通心粉。
- 2. 微波爐自動計算翻熱時間或剩餘的翻熱時間。
- 3. 在顯示窗中出現時間之前,不應打開微波爐門。
- 4. 為防止在自動感應翻熱過程中出現任何錯誤,請確保平板玻璃和容器乾燥。
- 5. 室溫不應超過 35 ℃ 及不低於 0 ℃。
- 6. 如果先前已使用過微波爐,並且因過熱而無法在自動感應翻熱程序下使用,則"HOt"將出現在顯示窗中。"HOt" 消失後,可以使用自動感應翻熱。如果趕時間,請自己選擇正確的烹調模式和烹調時間,手動烹調食物。
- 7. 在自動感應翻熱程序結束後,靜置是對大多數食物都有益處,因能讓熱力繼續傳導到中心。
- 8. 為了適應食物中的某些變化,請檢查食物是否已經徹底煮熟並在上菜前加熱。



# 清潔設定

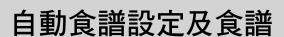
# F1. 清潔程序

此功能適用於微波爐腔有異味時使用。



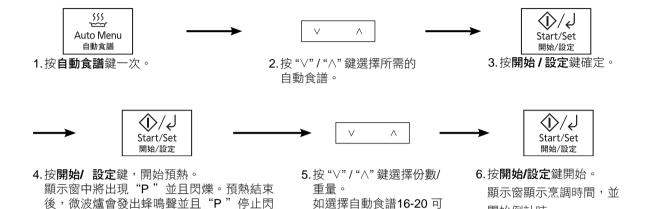


4.按開始/設定鍵開始。



此功能允許您對一些自己喜愛的食物只通過設定重量即可進行烹調。選擇所需烹調食譜的編號及重量。重量是以克為單位設置的。為了快速選擇,每個食譜設置的最初重量為最常用的重量。

### 自動食譜 1-9 (無預熱); 自動食譜 10-20 (需預熱)

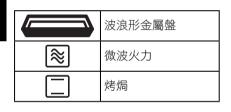


跳鍋比步驟。

\* 如無需預熱可跳過此步驟。

爍。打開微波爐門,把食物迅速放入爐中。

當您選擇一個自動食譜時,顯示窗上將出現圖標以顯示將要使用的烹調模式及附件。請參閱下文以識別圖標:



<b>~~</b>	燒烤
**	急凍/超速解凍

開始倒計時。

- 1. 自動食譜只能用於描述的食物。
- 2. 只能烹調在所述的重量範圍內的食物。
- 3. 始終須量度食物重量而不是依賴包裝上的信息。
- 4. 急凍食品的溫度假定為 -18 °C 至 -20 °C。冷藏食品的溫度假定為 +5 °C 至 +8 °C (冰箱溫度)。
- 5. 始終按照指示使用附件。
- 6. 在自動食譜程序結束後,靜置是對大多數食物都有益處,因能讓熱力繼續傳導到中心。
- 7. 為了適應食物中的某些變化,請檢查食物是否已經徹底煮熟並在上菜前加熱。
- 8. 當爐腔內過熱時,顯示窗將顯示"HOt"。此時不能使用自動食譜功能。選擇合適的火力和時間進行手動烹調。

# •

# 自動食譜設定及食譜

# (續)

編號	食譜名		份數/重	量		建議的容器	附件及放置位置
1	清燉	4-6 (人份)	1-3 (人份)	-	-	燉鍋加蓋	-
2	煲湯	4-6 (人份)	1-3 (人份)	-	-	燉鍋加蓋	-
3	時令蔬菜	100克	200 克	300 克	400 克	燉鍋加蓋	-
4	煲仔飯	150 克	300 克	450 克	-	燉鍋加蓋	-
5	粥/稀飯	100 克	150 克	200 克	-	燉鍋加蓋	-
6	即食麵	1 serv	2 人份	-	-	燉鍋加蓋	-
7	炆煮	4-6 (人份)	1-3 (人份)	-	-	燉鍋加蓋	-
8	翻熱包點	100 克	200 克	300 克	-	盤子加保鮮膜	-
9	魚	100 克	200 克	300 克	400 克	盤子加保鮮膜	-
10	烤急凍薄餅	200 克	350 克	-	-	-	波浪形金屬盤 (下層託盤架)
11	炸急凍薯條	200 克	300 克	400 克	-	-	波浪形金屬盤 (上層託盤架)
12	烤雞翼和雞腿	200 克	400 克	600 克	-	-	波浪形金屬盤 (下層託盤架)
13	烤全雞	600 克	900 克	1200 克	-	-	波浪形金屬盤 (下層託盤架)
14	烤肉串	200 克	300 克	400 克	-	-	波浪形金屬盤 (上層託盤架)
15	急凍油炸食品	200 克	300 克	400 克	-	-	波浪形金屬盤 (上層託盤架)
16	蛋糕	20 釐米 (8 英寸)	-	-	-	8英寸蛋糕模具	波浪形金屬盤 (下層託盤架)
17	泡芙	9個	-	-	-	-	波浪形金屬盤 (下層託盤架)
18	餅乾	16 個	-	-	-	-	波浪形金屬盤 (下層託盤架)
19	手工薄餅	23 釐米 (9 英寸)	-	-	-	-	波浪形金屬盤 (下層託盤架)
20	布丁	6個	-	-	-	金屬布丁杯	波浪形金屬盤 (下層託盤架)
F1	清潔程序		清潔功能				

- 1. 當爐腔內過熱時,顯示窗將顯示"HOt"。此時不能使用自動食譜功能。只有當"HOt"顯示消失後,才能使用自動食譜功能。
- 2. 請按照提供的烹調方法進行操作。



# 自動食譜設定及食譜

# (續)

### 1. 清燉

這功能使您能煮傳統的湯,如參茸湯、燕窩等,需要用慢火"清燉"。這方法使您的食物柔嫩不破壞形狀,也使您的食物保持原味。把所有的用料和水份放進一個微波爐適用深燉鍋裡,需要保留一半的空間以防滾瀉。煮時加蓋。聽到兩聲蜂鳴後,打開爐門進行攪拌,按**開始**鍵繼續。

下表中的水和料作為參考

份量	肉	時令蔬菜	水
4-6 人份	500 克	400 克	1000 毫升
1-3 人份	250 克	200 克	650 毫升

### 2. 煲湯

適合煮傳統的湯,如雞湯或排骨湯等。將所有原料預先去血水輔料洗淨待用。將所有原料,輔料和水放入微波爐適用容器裏並加蓋,總量不能超過容器一半,以防溢出。在烹調途中,聽到蜂鳴聲後,打開爐門,進行攪拌。關門後按**開始**鍵,繼續烹調。烹調結束後,再加入調味品。

下表中的水和料作為參考

份量	肉	時令蔬菜	水
4-6 人份	300 克	850 克	1000 毫升
1-3 人份	150 克	450 克	500 毫升

# 3. 時令蔬菜

適用於烹調葉類蔬菜。將蔬菜洗淨瀝乾後放入微波爐適用容器裏,加少量油並攪拌均勻。食物需加蓋。微波爐會發出蜂鳴聲響提示攪拌。烹調結束後再加鹽及其它調味品,並攪拌均勻。

### 4. 煲仔飯

可煮白飯。烹調時,將米及適當的水放入耐熱深鍋內,然後加蓋。加煮時米、水的容量不可超器皿容量的一半,以防滾瀉。在烹調途中,聽到蜂鳴聲後,打開爐門,進行攪拌。關門後按**開始**鍵,繼續烹調。飯熟後請先放置5~10分鐘。 米和水的量參考下表

 米
 150 克
 300 克
 450 克

 建議加水量
 250 毫升
 500 毫升
 800 毫升

### 5. 粥 / 稀飯

使用微波爐適用容器進行烹調。請盡可能使用微波爐專用飯煲,以達到最佳效果。米洗淨後需要浸泡30分鐘左右。米和水的比例請參考表格中的數據,但米和水的總量不可超過容器的一半。要保持容器通氣孔暢通。如使用的容器無通氣孔或通氣孔太小,建議略微開蓋,以防滾瀉。在聽到"嗶嗶"兩次蜂鳴聲後,打開微波爐,小心將容器取出,用勺進行攪拌。然後略微開蓋,把容器放入爐中,關門後按開始鍵繼續烹調。烹調結束後,請等待5~10分鐘後再開蓋食用。

**備註**: 在攪拌及烹調結束時,由於蒸氣溫度高,請小 心打開飯煲蓋,以防燙傷。

米和水的量參考下表

*	100 克	150 克	200 克
建議加水量	750 毫升	1000 毫升	1300 毫升

### 6. 即食麵

適用於煮各種即食麵。將麵條和所有調味料一起放入 微波爐適用容器,注入水。 面和水的總量不可超過容器的一半。烹調時要保持容器的通氣孔通暢,如容器無通氣孔或通氣孔太小,可略微開蓋,以防滾泄。烹調2人份時,聽到兩聲蜂鳴聲後攪拌。烹調結束後,請放置2分鐘。

下表中的水和料作為參考

即食麵	1 人份 (80 克)	2 人份 (160 克)
建議加水量	450 毫升	800 毫升

#### 7. 炆煮

適合烹煮牛肉/雞肉。將全部材料及水份加入一個深高的微波器皿裡,水的容量不可超過器皿容量的一半,以防滾瀉。食物需加蓋。微波爐會發出蜂鳴聲響提示攪拌,按開始鍵繼續烹調。

下表中的水和料作為參考

份量	肉	時令蔬菜	水
4-6 人份	1200 克	400 克	600 毫升
1-3 人份	600 克	200 克	300 毫升

- Cht-30 -

# •

# 自動食譜設定及食譜

# (續)

### 8. 翻熱包點

適用於再加熱冷藏的中式包子,每個包子約50克左右。烹調時,請將包子集中放置於微波爐適用碟中間,略撒些水,使用保鮮膜或蓋子。將微波爐適用碟放在平板玻璃中央,選擇程序和重量,開始烹調。

### 9. 魚

適用於蒸煮各類魚(魚肉厚度不可超過3釐米)。將洗淨的魚放在微波爐適用碟上,加鹽、油、洋蔥及水。使用保鮮膜或蓋子。將微波爐適用碟放在平板玻璃中央,選擇程序和重量,開始烹調。魚熟後請先放置2~3分鐘。

# 10. 烤急凍薄餅

這功能使您烘烤急凍的薄餅。選擇程序,按開始鍵預熱。預熱完成,將薄餅放入波浪形金屬盤後,放入下層托盤架。選擇重量,按**開始**鍵開始烹調。請勿使用保鮮膜或加蓋。

#### 備註:

- 1. 如比薩大小與本説明書不一致,請自行設定烘焗時間。
- 2. 無須使用錫紙或刷油。

# 11. 炸急凍薯條

適用於炸急凍薯條。選擇程序,按**開始**鍵開始預熱。將薯條鋪在波浪形金屬盤上。預熱完成後,選擇所需重量。將波浪形金屬盤放入上層托盤架。選擇重量,按**開始**鍵開始烹調。當在烹調過程中聽到兩聲蜂鳴器聲時,打開爐門並翻拌食物,按**開始**鍵繼續烹調。為了更好的料理效果,請勿將薯條重疊擺放。

**備註:**不同品種的馬鈴薯薯條差異很大。我們建議在烹調結束前幾分鐘檢查上色程度。本程序適用於10毫米寬的薯條。

### 12. 烤雞翼和雞腿

適用於烤雞翼和雞腿。清洗雞翼和雞腿醃製一整晚。選擇程序,按**開始**鍵開始預熱。預熱完成後,將食物放入波浪形金屬盤上,底下鋪烘焙紙,放入下層托盤架。 選擇重量,開始烹調。聽到兩聲蜂鳴聲後翻轉食物。

# 13. 烤全雞

先將雞清洗乾淨,從雞胸位切開。以調味汁將其醃1小時。選擇程序,按開始鍵開始預熱。預熱完成後,將雞放入波浪形金屬盤上,放入下層托盤架。選擇重量,按開始鍵開始烹調。雞熟後請先放置5分鐘。

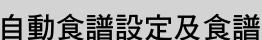
# 14. 烤肉串

適合燒烤新鮮的肉串,雞塊。以調味汁將其醃1小時。 選擇程序,按**開始**鍵開始預熱。預熱完成後,將雞放入 波浪形金屬盤上,放入上層托盤架。選擇重量,按**開始** 鍵開始烹調。聽到兩聲蜂鳴聲後翻轉。請勿使用保鮮膜 或加蓋。

# 15. 急凍油炸食品

適用於烹調裹有麵包糠的急凍油炸食物,如急凍炸雞粒、急凍雞塊、急凍火雞柳、急凍炸魚柳、急凍蝦仁。選擇程序,按開始鍵開始預熱。預熱完成後,去除包裝紙後將食物放入波浪形金屬盤後,放入上層托盤架。選擇重量,開始烹調。聽到兩聲蜂鳴聲後翻轉。





(續)

# 16. 蛋糕 (8 寸蛋糕模具)

#### 材料:

雞蛋 200 克(約4 個)

自發粉 170 克 砂糖 170 克 牛奶 1 湯匙 牛油 20 克

### 烹調方法:

- 1.將蛋液及砂糖放入容器內,用打蛋器低速攪拌至糖完 全融化。調至高速攪拌,直到雞蛋完全發泡,用打蛋 器在蛋液表面寫字時,可保持一段時間。再調至低速 攪拌,使氣泡均匀。
- 2. 選擇程序,按**開始**鍵開始預熱。
- 3.將篩過的自發粉倒入打勻的蛋液,用刮鏟由下而上攪拌均勻。加入軟化的牛油和牛奶,攪拌均勻。在蛋糕模具的底部及四周鋪烘焙紙,將蛋糕液倒入。把蛋糕模具放在波浪形金屬盤上。聽到蜂鳴聲後預熱結束後,請迅速將波浪形金屬盤放置於下層托盤架上,再按開始鍵。

#### 備註:

- 蛋糕液的攪拌將直接影響到烘烤結果。在倒入自發粉後,切勿攪拌過度。
- 當預熱程序完成後請迅速放入波浪形金屬盤在下層托盤架。如爐門打開時間過長,爐腔溫度會很快下降, 這會直接影響到烘烤效果。
- 3. 可用牙籤插入烘烤好的蛋糕中,如拔出時牙籤仍是乾 淨的,可以判斷蛋糕已經烤熟。

# 17. 泡芙

### 材料:

麵粉 50 克 牛油 50 克

雞蛋 150 克 (大約2-3個)

水 80 毫升

#### 烹調方法:

- 1.將黃油和水放在鍋中用煤氣同時加熱,直至沸騰。 迅速倒入麵粉並快速攪拌到麵團呈亮黃色且不粘 鍋。關掉煤氣。在麵團中逐步加入打勻的雞蛋, 不停攪拌直至刮鏟鏟取麵團時,麵團呈帶狀緩慢落 下,然後停止加入蛋液。
- 2. 選擇程序,按**開始**鍵開始預熱。
- 3.在波浪形金屬盤上鋪錫紙,並塗一層油。將麵團以每個25克左右等距離排放成3×3的形狀。聽到蜂鳴聲後預熱結束,請迅速將波浪形金屬盤連同準備好的泡芙原料一起放置於下層託盤架上,再按開始鍵開始烘烤。

#### 備註:

- 1. 將蛋液逐步倒入麵團時, 攪拌必須迅速目充分。
- 2. 當麵團呈帶狀時,停止加入蛋液,以免原料過稀。
- 3. 泡芙原料排放是一定要等距離,且不能超過規定數量,以免影響到烘烤效果。
- 4. 當預熱程序完成後請迅速放入波浪形金屬盤及模具。 如爐門打開時間過長,爐腔溫度會很快下降,這會直接影響到烘烤效果。
- 5.烘烤結束後,取出波浪形金屬盤,小心將泡芙與錫紙分離,另外裝盤。若等泡芙完全冷卻後,錫紙將與泡芙粘連,不易分離。
- 6. 如您需求還可以加入奶油。

### 18. 餅乾

### 材料:

蛋液 25 克 麵粉 90 克 牛油 50 克 (室溫)

砂糖 40 克

#### 烹調方法:

將牛油,砂糖放入容器內用打蛋器打成乳白色。加入打勻的雞蛋,攪拌至完全均勻。逐步加入篩過的麵粉用刮鏟攪拌均勻。冷藏2小時。在波浪形金屬盤上鋪錫紙,以每個12克等分16個7-8釐米高的餅乾原料,排放成4×4的形狀。選擇程序,按開始鍵,開始預熱。聽到蜂鳴聲後預熱結束,請迅速將波浪形金屬盤連同準備好的餅乾原料一起放置於下層託盤架上,再按開始鍵開始烘烤。

#### 備註:

- 1. 牛油事先放置於室內使其軟化。
- 2. 攪拌時務必使用較深的容器,以免原料在攪拌途中 飛濺。
- 餅乾原料排放是一定要等距離,且不能超過規定數量,以免影響到烘烤效果。
- 4. 當預熱程序完成後請迅速將波浪形金屬盤放入下層託 盤架。如爐門打開時間過長,爐腔溫度會很快下降, 這會直接影響到烘烤效果。

中



- Cht-32 -

 $\bigoplus$ 

# 自動食譜設定及食譜

(續)

### 19. 手工薄餅

材料: 薄餅底:

低筋麵粉 (已篩) 130 克 3克 乾.酵母 4克 砂糖 10 克 低脂奶粉 7克 無鹽黃油(常溫) 10 克 65 毫升 溫水

薄餅醬:

蕃茄醬 45 克

餡料:

香陽(薄片) 70克 蘑菇(薄片) 30 克 洋蔥(小粒) 50 克 馬蘇里拉芝士 100 克

(撕碎)

番茄(薄片) 1 青椒(薄片) 50 克

少量辣椒粉

#### 烹調方法:

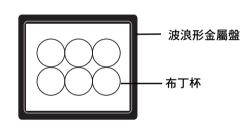
- 1. 將低筋麵粉,鹽,乾酵母,砂糖,低脂奶粉和黃油放 進一個碗裡混合。
- 2. 慢慢加入溫水,不斷揉捏直到捏成一個柔軟的麵團。
- 3. 把麵團放入碗中並覆蓋上保鮮膜,在保鮮膜上插幾 個洞。
- 4. 放入微波爐中,設置40度發酵一個小時。 (直到麵團變成2倍大小)
- 5.在桌上撒薄薄一層麵粉,把發酵後的麵團放置於桌 上,用手向四周壓開,並去除其中的空氣。然後,用 麵杖把麵團成23厘米的圓餅。把麵餅放在事先塗過 油的波浪形金屬盤上。先塗上一層蕃茄醬,然後均匀 灑上餡料,最後在比薩表面覆蓋上馬蘇里拉芝士。
- 6. 選擇程序,按**開始**鍵,開始預熱。
- 7. 聽到蜂鳴聲後預熱結束。快速將波浪形金屬盤放入下 層托盤架,按**開始**鍵。微波爐開始工作。

**20. 布丁** (直徑6釐米,深度5釐米的玻璃布丁杯)

**材料:** 砂糖 100克 牛奶 400克 雞蛋黃(攪拌均匀) 5個 溫水(50℃) 400 毫升

#### 烹調方法:

- 1. 焦糖製作:糖40克加一大勺水,放入微波爐適用容器 中中火加熱3分15秒,中途攪拌一下。糖色變茶色後 取出,加一大勺水,快速攪拌,放涼。
- 2.蛋液製作:牛奶400克加60克糖,放入微波爐適用容 器中中高火加熱3分30秒使糖在牛奶中充分溶解 (約 65-75°C)。 放涼後,加入雞蛋黃,攪拌均匀。塗一 層黃油在模具內側,加入3克焦糖平鋪在底部,再加 入80克牛奶蛋液 (約 40-50°C)。模具口用鍚紙包裹。 全部體積不要超過模具的%。
- 3. 選擇程序,按**開始**鍵,開始預熱。
- 4. 在波浪形金屬盤中鋪一層廚房用紙,並倒入400毫升 50°C的水。將6個布丁模具以3x2的順序放置在波浪 形金屬盤中間位置。
- 5. 聽到蜂鳴聲後預熱結束。快速將波浪形金屬盤放入下 層托盤架,按**開始**鍵。微波爐開始工作。
- 6. 等布丁冷卻后,將其冷藏2 小時再食用。





# •

# 微波解凍建議時間

#### 解凍所需準備:

- 1. 厚保鮮紙,保鮮袋和保鮮紙都適用於包裝急凍的食物。
- 2. 在處理凍肉類、家禽類和魚類時,應將食物分成一到兩層包好,兩層之間可鋪一張牛油紙用來間隔。
- 3. 排去所有氣體並密封起來。
- 4. 在密封袋上加標籤註明肉的種類,日期及重量。
- 5. 圖表中的解凍時間為完全解凍食物所需的時間(即在攝氏零下 18 度或更低的溫度下急凍至少 24 小時的食物)。

### 解凍方法:

- 1. 在碟子上放置一個解凍架,將食物從包裝中取出,並放在架子上。最後將碟子直接放在平板玻璃上。
- 2. 在超速解凍過程中,微波爐會發出蜂鳴器聲。當蜂鳴器響起時,我們需將解凍的肉類、禽類、魚類和貝類翻面。 拆散燉肉、雞塊和肉碎。分開肉排和漢堡包的肉餅。用錫紙遮蓋烤肉的末端、家禽類的腿和翅膀、脂肪或骨等。
- 3. 解凍過程中,將一些已經解凍的碎肉或肉塊取出。
- 4. 解凍後,大塊烤肉的中心可能仍然結冰。讓它靜置 15 到 30 分鐘,並放入冰箱中繼續解凍。

### 微波解凍建議時間 (通過微波 270 W 解凍食物):

食品	大致參考時間 (分鐘)	說明
жин	(以 500 克計)	H70-73
肉類		
牛肉		
碎牛肉	6 - 8	
烤:牛腿肉	7 - 9	
烤:牛柳	7 - 9	
烤:頸部或臀部	6 - 8	在解凍的半途中,弄散絞碎的牛肉、分開肉排,並取出部份已解
烤:牛腰,牛肉卷	7 - 9	凍的肉類。 解凍過程中,將肉類翻轉兩至三次。
牛扒	6 - 7	在解凍的半途中,遮蓋烤肉邊緣及形狀不均匀的末端。
牛五花	6 - 8	大塊烤肉的中心可能仍然結冰。可以擱置一段時間。
羊肉		
燒羊肉	6 - 8	
羊扒	5 - 7	
羊肋骨	5 - 7	
家禽類		
全雞	7 - 9	   在解凍過程中將禽類翻轉兩至四次。在解凍的半途中用錫紙遮蓋
雞塊	6 - 8	雞腿、雞翼、脂肪或骨頭。
<b>雞柳</b>	6 - 8	弄散雞塊,並將小塊的雞塊取出,例如雞翼部位會比大塊的雞肉   更快完成解凍。
鴨	6 - 8	史伏元成胜床。   用冷水沖洗家禽去除表面的冰晶。在烹飪前,請將它放置五至十
火雞	7 - 9	分鐘。
魚類 & 貝類	<u> </u>	
魚柳	6 - 8	
整條魚	6 - 8	] - 在解凍的半途中,將整條魚或魚肉件翻轉。此外,分開蝦和貝類,
蟹肉	5 - 7	在醉床的干迹中,将釜除焦蚁焦肉件翻轉。此外,分用敷和貝類,  並取出已經解凍的部分。
龍蝦尾	5 - 7	在烹飪前,請將它放置五至十分鐘。
带子	4 - 6	
大蝦	5 - 7	



# 翻熱食譜建議時間

以下圖表提供的時間只作為參考,實際烹調效果會根據實物的起始溫度、大小及數量發生變化。

食品	重量/數量	火力	大致參考烹調時間	說明	
冷藏食品	200 克	1000 W	2 分鐘 - 2 分 30 秒	將它放在耐熱的微波適用碟上,並放 在平板玻璃上。	
急凍食品	200 克	1000 W	3 分 30 秒 - 4 分鐘	將它放在耐熱的微波適用碟上,並放 在平板玻璃上。	
三文治	100 克	1000 W	30 秒	將它放在耐熱的微波適用碟上,並放 在平板玻璃上。	
罐頭湯	600 毫升	1000 W	3-4 分鐘	將它放在耐熱的微波適用碟上並加蓋。 碟子放在平板玻璃上。在烹調進行至 一半及烹調結束時,進行攪拌。	
飲料	235 毫升	1000 W	1分30秒	將它倒入一個微波適用杯中,將杯子 放在平板玻璃上。在烹調進行至一半 及烹調結束時,進行攪拌。	
牛奶	250 毫升	1000 W	1 分鐘 - 1 分 30 秒	將它倒入一個微波適用杯中,將杯子 放在平板玻璃上。在烹調進行至一半 及烹調結束時,進行攪拌。	
蔬菜罐頭					
豆類	415 克	1000 W	2分30秒-3分鐘		
番茄	400 克	1000 W	2 分鐘 - 3 分鐘	将它放在耐熱的微波適用碗中並加 若、熔放在平板玻璃上,在高期推行	
蘑菇	290 克	1000 W	2 分鐘 - 2 分 30 秒	│ 蓋,碗放在平板玻璃上。在烹調進行 │ 至一半時,進行攪拌。 │	
甜粟米	330 克	1000 W	2分鐘 - 2分 30 秒		
肉醬派	150 克	1000 W	1分30秒-2分鐘	將它放在耐熱的微波適用碗上,並放 在平板玻璃上。	





# **(**

# 常用食譜烹調建議時間

食品	重量/數量	火力檔	大致參考時間	說明		
肉類						
羊腿	最大重量 1.5 千克	180 °C	每 500 克 20 分鐘 最多 25-30 分鐘	預熱微波爐。將它放入波浪形金屬盤後, 放入下層托盤架。中途翻面。烹調結束 後用錫紙紙包裹並靜至 10 分鐘。		
牛扒 - 五分熟	150 克	7-8 燒烤 1	<b>7-8</b> 分鐘	將它放入波浪形金屬盤後,放入上層托		
牛扒 - 全熟	130 %	\9T\5	9-10 分鐘	盤架。中途翻面。		
牛腿-全熟	最大重 1.5 千克	200 °C	每 500 克 20 分鐘 最多 30-35 分鐘	預熱微波爐。將它放入波浪形金屬盤後, 放入下層托盤架。中途翻面。		
魚和貝類						
新鮮魚柳	500 克	600 W	5-7 分鐘			
冰凍魚柳	500 克	1000 W	9-10 分鐘	將它放在耐熱的微波爐適用碟上並加蓋,		
蝦	500 克	600 W	5-7 分鐘	將碟子放在平板玻璃上。		
青口	500 克	600 W	5-7 分鐘			
家禽類	家禽類					
雞腿	1.0 千克	200 °C	35-40 分鐘	預熱微波爐。將雞腿放入波浪形金屬盤 後,放入下層托盤架。 中途翻面。		
全雞	每 500 克	190 °C	30-35 分鐘	預熱微波爐。將整隻雞放入波浪形金屬 盤後,放入下層托盤架。 中途翻面。		
新鮮蔬菜						
蘆筍	200 克	1000 W	5-6 分鐘			
西蘭花	250 克	1000 W	3-4 分鐘	每 100 克增加 1 湯匙的水。將食物放		
豌豆	200 克	1000 W	4-5 分鐘	置在一個耐熱的微波爐適用碟中需要加   蓋。將容器放在平板玻璃上。		
蒸馬鈴薯	500 克	1000 W	14-15 分鐘	· 加合的从任于似处场上。		
米飯						
長粒米	250 克	1000 W	11-13 分鐘	使用一個 5 升的微波爐適用容器。加入 550 毫升滾水。加蓋但不要密封,中途 攪拌。		
麵食						
螺絲粉	200 克	1000 W	10 分鐘	使用一個 5 升的微波爐適用容器。加入550 毫升滾水和 15 毫升油。加蓋但不		
意大利麵	250 克	1000 W	8-10 分鐘	500 笔开凑水和 13 笔开油。加盖但在   要密封,中途攪拌。		





# 要求修理服務之前

下列情況均屬正常:			
微波爐干擾電視接收。	使用微波爐時,收音機,電視機,無線上網,無線電話,嬰兒監視器, 藍牙或其他無線設備可能會受到干擾。此等干擾類似一些小型電器, 如攪拌機,吸塵器,電風扇等所引起之干擾。這並非表示微波爐發生 故障。		
蒸氣積聚於腔體內和爐門表面從 而形成水滴,有熱風從排氣口排 出。	烹調時,食物會有蒸氣散發,大部分會從排氣口排出,但蒸氣會於較涼的地方如腔體裡面及爐門上少量凝聚,這是正常現象。等產品冷卻後可以使用抹布等進行擦拭。		
未有擺放食物而不慎啟動微波爐。	短時間空爐工作,對於微波爐不會即時造成損害。但用戶應盡量避免這樣使用微波爐。		
當使用 <b>烤焗及燒烤</b> 功能時,微波 爐有白煙冒出及產生異味。	微波爐必須定期洗抹乾淨,特別在使用 <b>烤焗及燒烤</b> 功能後。任何積聚 在爐頂及爐壁的油漬,都會引起白煙冒出。		
首次使用 <b>烤焗及燒烤</b> 功能時,通 風口會有少量煙冒出。	這是由爐腔裏保護部件的過多的油脂引起的。		
使用各種烤焗功能的過程中及之後,爐腔後部可能會發出"吧嗒···"的聲音。	這是由於產品使用的金屬材料發生熱脹冷縮造成的原因,屬於正常現象。		
蒸氣從爐門四周縫隙處溢出。	使用與蒸氣相關的功能時,產品運轉過程中爐腔內會產生大量蒸氣,部分蒸氣可能從門縫四周漏出,這是正常現象。		
烹調結束後,電動風扇繼續工作。	烹調結束後,電動風扇繼續工作。在使用微波爐後,電動風扇會繼續 工作數分鐘以冷卻內部電器部件。這是正常現象。		





# **(**

# 要求修理服務之前

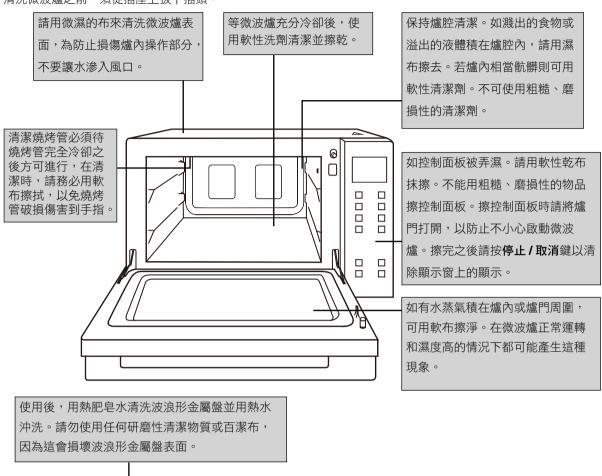
(續)

問題		起因	解決方法
		沒有插緊電源。	拔除插頭,待 10 秒鐘後再重新插上電源。
微波爐無顯示。	<b>→</b>	保險絲燒掉或電路斷路器發生作 用。	聯絡指定維修點進行維修。
		插座有問題。	用其他電器再測試插座是否有問題。
		爐門未關妥。	小心關好爐門。
		   未按 <b>開始/設定</b> 鍵。 	按 <b>開始/設定</b> 鍵。
微波爐未能啟動加熱。	<b>→</b>	輸入其他程序。	按 <b>停止/取消</b> 鍵清除已輸入的程序, 然後重新輸入烹調程序。
		烹調程序輸入錯誤。	參考説明書,正確輸入烹調程序。
		不慎按下 <b>停止/取消</b> 鍵。	重新輸入烹調程序。
顯示窗顯示"HOt"。	<b>→</b>	爐腔溫度過熱。	等待爐腔冷卻後再使用。
顯示窗顯示"→●"。	<b>→</b>	按 <b>3</b> 次 <b>開始/設定</b> 鍵,兒童安全 鎖被設定。	按 <b>停止/取消</b> 鍵三次即可取消。
顯示窗顯示"H97", "H98"。	<b>→</b>	微波爐發生系統故障。	聯絡代理商的維修部門。
顯示窗顯示" <b>d"</b> 。	<b>→</b>	微波爐被設定為示範模式。	按 <b>微波火力</b> 鍵1次, <b>開始/設定</b> 鍵4次 及 <b>停止/取消</b> 鍵4次,退出示範模式。

若微波爐出現故障,請立即聯絡代理商的維修部門。

# 微波爐的保養

清洗微波爐之前,須從插座上拔下插頭。



**(** 

#### 備註:

- 1. 當使用**燒烤或烤焗**功能時,有些食物的油漬可能會留在爐的內壁上。如不作定期清洗,可能在使用時冒煙。 這些污漬必須及時清洗。
- 2. 當使用燒烤或烤煸功能烹煮後,必須使用溫和的清潔劑清洗爐的內壁,特別是要保持爐內腔體的清潔。如爐內藏有頑固的污漬,可使用少量的洗劑或噴劑,沾在軟而濕的抹布上,塗在污漬部份,稍等一會,再抹乾便可。以上清洗方法不可使用於爐門,只須用布抹淨便可。

注意:請勿將洗劑或噴劑直接噴在爐壁上。

請勿使用蒸氣清潔器清潔微波爐。

3. 未能保持微波爐清潔可能導致微波爐表面損壞,這將影響爐子的使用壽命或導致其有所損壞。

波浪形金屬盤

4. 如需更換微波爐燈,請與 Panasonic 維修中心聯繫。

- Cht-39 -



型號:		NN-DF38PB		
額定電壓:		220 V, 50 Hz	230 - 240 V, 50 Hz	
	微波	4.3 A, 920 W	4.0 A, 920 W	
消耗功率:	燒烤	4.3 A, 930 W	4.0 A, 930 W	
	烤焗	6.4 A, 1380 W	5.7 A, 1380 W	
微波 *		1000 W		
輸出功率:	燒烤	900 W		
	烤焗	135	0 W	
爐身體積(寬 × 高 × 深): 483 毫米 x 313 毫米 x 412 (456*		x 412 (456**) 毫米		
爐內體積(寬×高×	深):	315 毫米 x 220 毫米 x 350 毫米		
爐腔容積:		23 升		
操作頻率: 2450 MHz		MHz		
淨重: (大約)		12.2 千克		

**(** 

- 以下是大約的重量和尺寸。 \*\* 456 毫米是包含了門把手的尺寸。
  - 412 毫米是未包含門把手的尺寸。
- \* IEC 程序測試規格

規格如有改動無須先行通知。

關於所需電壓,生產國家和編號,請查閱微波爐的產品標籤。

